



**A-Priority** CH-3003 Berna, UFPP, WUP

Agli  
uffici cantonali responsabili  
della protezione civile

Numero di riferimento/incarto: 630-06  
Collaboratore/trice: Paul Tschanz  
Berna, 15.12.2014

### **Operatività del materiale NBC per la protezione civile: rinuncia al rilevamento nel 2015**

In riferimento alla circolare del 28 febbraio 2014 concernente il controllo via sondaggio del funzionamento degli EDOS 99 e dei RA 99, sonde di misurazione incluse, vi comunichiamo che anche durante 2015 rinunceremo a un relativo rilevamento.

Vi informeremo per tempo in merito a un eventuale sondaggio nel 2016.

Cordiali saluti,

Peter Wüthrich  
capo Infrastruttura